

া সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৮১০

৬৫/ কুরআন মাজীদের তাফসীর (كتاب التفسير) পরিচ্ছেদঃ ৬৫/৩৯/১. আল্লাহর বাণীঃ

بَابِ قَوْلُهُ

আরবী

إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوْسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ يَعْلَى إِنَّ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ أَخْبَرَهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الشِّرْكِ كَانُوْا قَدْ قَتَلُوْا جُبَيْرٍ أَخْبَرُهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الشِّرْكِ كَانُوْا قَدْ قَتَلُوْا وَأَكْثَرُوْا وَزَنَوْا وَزَنَوْا وَأَكْثَرُوْا فَأَتُوْا مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم فَقَالُوْا إِنَّ الَّذِيْ تَقُوْلُ وَتَدْعُوْ وَأَكْثَرُواْ وَزَنَوْا وَأَكْثَرُواْ أَنَّ لِمَا عَمِلْنَا كَفَّارَةً (وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللهِ إِلْهًا لَخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ) وَنَزَلَت (قُلْ يُعِبَادِيَ النَّذِيْنَ أَسْرَفُوْا يَقْتُونُ النَّفْسِهِمْ لَا تَقْنَطُواْ مِنْ رَّحْمَةِ اللهِ طَ إِنَّ اللهَ يَغْفِرُ الذَّنُوْبَ جَمِيْعًا طَ إِنَّه " هُوَ الْغَفُورُ الرَّدُونَ بَعَمِيْعًا طَ إِنَّه " هُوَ الْغَفُورُ الرَّويْمُ).

বাংলা

(39) سُوْرَةُ الزُّمَرِ

সূরাহ (৩৯) : যুমার

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (أَفَمَنْ يَتَّقِيْ بِوَجْهِهُ) يُجَرُّ عَلَى وَجْهِهِ فِي النَّارِ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى (أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَّنْ يَأْتِيْ أَمِنًا يَّوْمَ الْقِيَامَةِ غَيْرَ ذِيْ عِوَجٍ) لَبْسٍ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ مَثَلٌ لِآلِهَتِهِمْ الْبَاطِلِ وَالإِلَهِ الْحَقِّ(ويُخُوفُونَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ أُم ثَنْ لَالْهَتِهِمْ الْبَاطِلِ وَالإِلَهِ الْحَقِّ(ويُخُوفُونَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُونِهُ) بِالأَوْثَانِ (خَوَّلْنَا) أَعْطَيْنَا (وَالَّذِيْ جَآءَ بِالصِّدْقِ) الْقُرْآنُ (وَصَدَّقَ بِهُ)الْمُؤْمِنُ يَجِيْءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ هَذَا لَدْيُ أَعْطَيْتَنِيْ عَمِلْتُ بِمَا فِيْهِ وَقَالَ غَيْرُهُ (مُتَشَاكِسُونَ) الرَّجُلُ الشَّكِسُ الْعَسِرُ لَا يَرْضَى بِالْإِنْصَافِ (وَرَجُلًا اللَّذِيْ أَعْطَيْتَنِيْ عَمِلْتُ بِمَا فِيْهِ وَقَالَ غَيْرُهُ (مُتَشَاكِسُونَ) الرَّجُلُ الشَّكِسُ الْعَسِرُ لَا يَرْضَى بِالْإِنْصَافِ (وَرَجُلًا اللَّذِيْ أَعْطَيْتَنِيْ عَمِلْتُ بِمَا فِيْهِ وَقَالَ غَيْرُهُ (مُتَشَاكِسُونَ) الرَّجُلُ الشَّكِسُ الْعَسِرُ لَا يَرْضَى بِالْإِنْصَافِ (وَرَجُلًا سِلْمًا) وَيُقَالُ سَالِمًا صَالِحًا (اشْمَأَزَّتُ) نَفَرَتْ (بِمَفَازَتِهِمْ) مِنَ الْفَوْذِ (حَآفِيْنَ) أَطَافُوا بِهِ مُطِيْفِيْنَ (بِحِفَافَيْهِ) بِجَوَانِبِهِ (مُتَشَابِهًا) لَيْسَ مِنَ الْاشْتِبَاهِ وَلَكِنْ يُشْبِهُ بَعْضَهُ بَعْضَا فِي التَّصْدِيْقِ.

মুজাহিদ (রহ.) বলেছেন, أَفَمَنْ يَتَّقِيْ بِوَجْهِهُ অধোমুখী করে তাদেরকে জাহান্নামের দিকে হেঁচড়িয়ে নেয়া হবে। এ আয়াতিট নিম্নোক্ত আয়াতের মতই, وَوَج عِوَج "যে ব্যক্তি



জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত হবে সে শ্রেষ্ঠ, না যে কিয়ামতের দিন নিরাপদে থাকবে সে?" وَرُجُلًا سَلَمًا प्र्मांतिकদের বাতিল মাবূদ এবং হক মাবূদের উদাহরণ দেয়া হয়েছে। لِرَجُلِ لِ بِالْذِيْنَ مِنْ دُوْنِهُ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهُ بِالْدَيْ بِالْدَيْ وَصَامَة দুলাবন তামাকে আল্লাহর পরিবর্তে অপরের ভয় দেখায়। এখানে প্রতিমা। ত্রিমানে প্রতিমা। দিলাম। কুরআন। মানে কুরআন। মানে কুরআন। মানে কুরআন যা মানে কুরআন। মানে কুরআন আমাকে দিয়েছেন এবং আমি তার বিধানসমূহের ওপর আমল করেছি। هَ مُتَشَاكِسُونَ আমি ক্রিজত পশু প্রকৃতির ব্যক্তি, যে ইনসাফে সম্ভেষ্ট নয়। وَرَجُلًا سِلْمًا وَرَجُلًا سِلْمًا। পলায়ন করে। بِمَفَازَتِهِمْ নির্গত হয়েছে আমি তার বিধানসমূহের তারা অর্থ; সাফল্যসহ। الشُمَأَزَّتُ السَالِمًا صَالِمًا पূরবে; তাওয়াফ করবে। الشُمَأَزَتُ চতুপ্পার্শের। কর্তিতির ব্যাপারে পরস্পর সামঞ্জস্যপূর্ণ।

(قُلْ يُعِبَادِيَ الَّذِيْنَ أَسْرَفُوْا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللهِ ط إِنَّ اللهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ط إِنَّه " هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ).

হে আমার বান্দাগণ! তোমরা যারা নিজেদের উপর যুল্ম করেছ, তোমরা আল্লাহর রহমত থেকে নিরাশ হয়ো না। নিশ্চয়ই আল্লাহ ক্ষমা করবেন সকল গুনাহ। বস্তুতঃ তিনি পরম ক্ষমাশীল, অত্যন্ত দয়ালু।

(সূর আয্-যুমার ৩৯/৫৩)

৪৮১০. ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুশরিকদের কিছু লোক বহু হত্যা করে এবং বেশি বেশি ব্যভিচারে লিপ্ত হয়। তারপর তারা মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর কাছে এল এবং বলল, আপনি যা বলেন এবং আপনি যেদিকে আহবান করেন, তা অতি উত্তম। আমাদের যদি অবগত করতেন, আমরা যা করেছি, তার কাম্ফারা কী? এর প্রেক্ষাপটে অবতীর্ণ হয় 'এবং যারা আল্লাহর সঙ্গে অন্য কোন ইলাহ্কে ডাকে না, আল্লাহ্ যাকে হত্যা করা নিষেধ করেছেন, তাকে না-হক হত্যা করে না এবং ব্যভিচার করে না। আরো অবতীর্ণ হলঃ ''হে আমার বান্দাগণ! তোমরা যারা নিজেদের প্রতি অন্যায় করে ফেলেছ, আল্লাহর অনুগ্রহ থেকে নিরাশ হয়ো না।''
[মুসলিম ১/৫৪, হাঃ ১২২] (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৪৪৪৬, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৪৪৪৭)

English

Narrated Ibn `Abbas:

Some pagans who committed murders in great number and committed illegal sexual intercourse excessively, came to Muhammad and said, "O Muhammad! Whatever you say and invite people to, is good: but we wish if you could inform us whether we can make an expiration for our (past evil) deeds." So the Divine Verses came: 'Those who invoke not with Allah any



other god, not kill such life as Allah has forbidden except for just cause, nor commit illegal sexual intercourse.' (25.68) And there was also revealed:-'Say: O My slaves who have transgressed against their souls! Despair not of the Mercy of Allah.' (39.53)

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন